

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VALCOURT

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUILLET 2020

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE VALCOURT, 2020-07-06 À 19H :

LA SÉANCE EST SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR

Renald Chênevert

MAIRE

MESDAMES ET MESSIEURS LES CONSEILLERS

PRESENTS :

Jacques Blanchard siège 1
Vicky Bombardier siège 2
Pierre Tétrault siège 3
Jimmy Royer siège 4
Dany St-Amant siège 5
Julien Bussièrès siège 6

ABSENTS

Étaient également présentes : Karine Boucher, directrice générale
Me Lydia Laquerre, greffière

ORDRE DU JOUR

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**
 - 2.1 Séance ordinaire du 1 juin 2020
Séance extraordinaire du 11 juin 2020
- 3. ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER**
- 4. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 5. CORRESPONDANCE**
 - 5.1 Correspondance reçue au cours du mois de juin 2020
- 6. COMPTE-RENDU**
 - 6.1 Comités Ville
 - 6.2 Valcourt 2030
- 7. URBANISME - DEMANDE AU CCU**
 - 7.1 Abrogation de la résolution numéro 140-20-05-13 annulant les ventes de garage pour l'année 2020
 - 7.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 561-3 Amendant le règlement de lotissement 561

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

- 7.3 Entreposage de tourets - 205, rue de la Montagne
- 7.4 Lotissement - Position du conseil
- 8. ADMINISTRATION**
- 8.1 Piste cyclable phase 3 - Demande de qualification 2020-2021
- 8.2 Règlement 617-2 amendant le règlement le règlement 617 concernant l'imposition des taxes et compensation pour l'année 2020
- 8.3 Renouvellement de l'adhésion au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie
- 8.4 Demande d'appui - Syndicat des paramédics de l'Estrie-CSN
- 8.5 Soumission - Entretien de l'hôtel de ville et des bureaux administratifs de l'aréna
- 8.6 Office régional d'habitation de Valcourt - Révision budgétaire 2020
- 8.7 Murale hôtel de ville - Acceptation offre de services
- 9. DEMANDE AU CONSEIL ET DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE**
- 10. LOISIRS**
- 11. TRAVAUX PUBLICS, ENVIRONNEMENT ET GESTION DES EAUX**
- 11.1 Résolution abrogeant la résolution numéro 106-20-04-06 décrétant la fermeture de places publiques de la municipalité
- 11.2 Acceptation de l'offre de services de services professionnels (FIMEAU - Rue Champlain - Tronçons 55 et 56)
- 11.3 Autorisation de paiement - Canton de Valcourt - Montant de la redevance - Volume d'eau Marché Yvan Ouimette inc.
- 11.4 Octroi du mandat pour le contrôle qualitatif des matériaux - rue de la Montagne (VALV-253384)
- 11.5 Soumissions pour le chargement, transport et disposition des boues déshydratées de la station d'épuration de Valcourt (2020-07)
- 11.6 Avis de motion et dépôt du projet de règlement décrétant des travaux de réaménagement et un emprunt au montant de 1 075 000 \$
- 11.7 Directives de changement nos 1 et 2 - Rue de la Montagne
- 12. AFFAIRES DIVERSES**
- 13. VARIA**
- 14. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

175-20-07-06

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE L'ordre du jour, de la présente assemblée, soit accepté, tel que présenté.

ADOPTÉE

176-20-07-06

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020
ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 11 JUIN 2020**

Chaque membre du Conseil ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 1 juin 2020 et la séance extraordinaire du 11 juin 2020, au moins vingt-quatre (24) heures avant cette séance, la greffière est dispensée d'en faire la lecture.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 1er juin 2020 soit accepté ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 juin 2020 soit accepté.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 juin 2020 soit accepté.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 29 juin 2020 soit accepté.

ADOPTÉE

177-20-07-06

ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

SUR PROPOSITION FAITE PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la liste des comptes à payer au 2 juillet 2020 soit acceptée,

QUE la trésorière soit autorisée à émettre les chèques en conséquence de la Ville de Valcourt, tel que présenté en Annexe « A » totalisant la somme de 234 969.97 \$ (deux cent trente-quatre mille neuf cent soixante-neuf et quatre-vingt-dix-sept).

Certificat de disponibilité de crédits

Jocelyne Nadeau, Trésorière

Date

ADOPTÉE

178-20-07-06

CORRESPONDANCE

Madame la Directrice générale présente la correspondance du mois.

Une liste de toute la correspondance reçue est transmise aux conseillers en annexe.

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal adopte la liste des correspondances, telle que soumise.

ADOPTÉE

179-20-07-06

ABROGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 140-20-05-13 ANNULANT LES VENTES DE GARAGE POUR L'ANNÉE 2020

ATTENDU les directives de la santé publique du Québec à l'effet de permettre des rassemblements de plus de 50 personnes;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D' abroger la résolution numéro 140-20-05-13 annulant les ventes de garages et suspendant l'émission de permis à cet effet, tel que prévu à l'article 15 du règlement 474.1 Règlement complémentaire au règlement général, a toutes fins que de droit.

ADOPTÉE

180-20-07-06

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT 561-3 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT 561

Monsieur le conseiller Dany St-Amant

- donne avis de motion, qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

RÈGLEMENT 561-3 AMENDANT LE RÈGLEMENT 561 – LOTISSEMENT

- dépose le projet du règlement 561-3 **AMENDANT LE RÈGLEMENT 561 – LOTISSEMENT**

L'amendement est pour modifier la disposition concernant la redevance pour fins de parcs, d'espaces verts, de piste cyclable ou multifonctionnelle.

Une dispense de lecture dudit règlement est demandée afin d'alléger la procédure d'adoption.

Une copie dudit projet de règlement est remise aux membres du Conseil et disponible dans la salle ce soir, le tout conformément à la loi. De plus, celui-ci peut être consulté au bureau de la Ville de Valcourt et est accessible sur le site Internet.

ADOPTÉE

181-20-07-06

ENTREPOSAGE DE TOURETS - 205, RUE DE LA MONTAGNE

ATTENDU QU' une demande a été déposée le 26 juin 2020 par Cooptel afin que l'entreposage de tourets soit permis au 205, rue de la Montagne;

ATTENDU QUE la réglementation de zonage actuelle ne permet pas l'entreposage extérieur de ce type d'équipement;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

DE tolérer l'entreposage des tourets par Cooptel au 205, rue de la Montagne, conditionnellement à l'installation d'une clôture opaque d'une hauteur maximale de 2 mètres maximum et d'un aménagement (arbres, etc.).

ADOPTÉE

182-20-07-06

LOTISSEMENT DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE DU BOISÉ - POSITION DU CONSEIL

ATTENDU QU' il est souhaitable de ne pas retarder les signatures d'actes de ventes de terrains dans le développement domiciliaire du Boisé du Ruisseau en raison de demandes de lotissement;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D' accepter que soient faites les demandes de lotissement concurremment avec l'octroi du permis de construction, pour les nouveaux projets de construction résidentielle dans le développement domiciliaire du Boisé du Ruisseau.

ADOPTÉE

183-20-07-06

PISTE CYCLABLE PHASE 3 - DEMANDE DE QUALIFICATION 2020-2021

ATTENDU QUE la Ville a pour but de permettre aux familles installées dans le secteur nord-est de la municipalité de se déplacer de façon active et sécuritaire, en lien avec sa *Politique familiale*;

ATTENDU QUE pour ce faire, il est souhaitable de prolonger la piste cyclable sur le boulevard des Érables, entre les rues J-A Bombardier et Place de la Samare;

ATTENDU QUE le projet répond aux critères de la Politique de soutien aux projets structurants;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la directrice générale soit autorisée à signer le formulaire *Demande de qualification 2020-2021 (Politique de soutien aux projets structurants)* ainsi que tout document accompagnant cette demande.

ADOPTÉE

184-20-07-06

RÈGLEMENT 617-2 AMENDANT LE RÈGLEMENT 617 CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES ET COMPENSATION POUR L'ANNÉE 2020

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D' adopter le **RÈGLEMENT 617-2 AMENDANT LE RÈGLEMENT CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES ET COMPENSATION POUR L'ANNÉE 2020** dont copie est jointe en annexe pour en faire partie intégrante.

Une copie dudit projet de règlement est accessible au bureau de l'hôtel de Ville et sur le site internet de la Ville.

ADOPTÉE

185-20-07-06

RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION AU CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE L'ESTRIE

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

DE renouveler l'adhésion de la Ville de Valcourt au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie, au coût de 100 \$ par année, pour les années 2019 et 2020.

ADOPTÉE

186-20-07-06

DEMANDE D'APPUI - SYNDICAT DES PARAMÉDICS DE L'ESTRIE-CSN

ATTENDU QUE la Ville a reçu une demande d'appui de la part du syndicat des paramédics de l'Estrie;

ATTENDU QUE le système de couverture ambulancière est actuellement basé sur un horaire de faction;

ATTENDU QUE l'horaire de faction contraint les ambulanciers à être disponibles 24 heures par jour, pendant 7 jours consécutifs;

ATTENDU QUE ces horaires ont une incidence négative sur la couverture ambulancière sur le territoire de la Ville, en mettant la sécurité et la vie des citoyens en danger;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER DANY ST-AMANT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D' appuyer le syndicat des paramédics de l'Estrie dans leurs revendications concernant l'abolition des horaires de faction;

DE dénoncer ce type d'horaire mettant la vie des citoyens en danger aux différents paliers gouvernementaux en transmettant copie de la présente résolution aux paramédics de l'Estrie.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

187-20-07-06

8.5 SOUMISSION - ENTRETIEN DE L'HÔTEL DE VILLE ET DES BUREAUX ADMINISTRATIFS DE L'ARÉNA

ATTENDU QUE des demandes de soumissions, par voie d'invitation, ont été sollicitées pour Entretien de l'hôtel de ville et des bâtiments administratifs de l'aréna;

ATTENDU QUE l'ouverture de la soumission reçue, soit Daniel Maintenance inc. a eu lieu le lundi 22 juin 2020 à 11h00 et le résultat est le suivant :

Du 1^{er} juillet 2020 au 30 juin 2021

	Montant (taxes non incluses)		Total annuel (taxes non incluses)
Hôtel de ville	- / mois	X 12	-
Aréna	484 \$ / mois	X 12	5 808 \$
TOTAL ANNUEL			5 808 \$

Du 1^{er} juillet 2021 au 30 juin 2022

	Montant (taxes non incluses)		Total annuel (taxes non incluses)
Hôtel de ville	- / mois	X 12	-
Aréna	492 \$ / mois	X 12	5 904 \$
TOTAL ANNUEL			5 904 \$

DÉNEIGEMENT DE L'ENTRÉE DE L'HÔTEL DE VILLE : -

DÉNEIGEMENT ARÉNA (PRIX À L'HEURE) : 28.00 \$ / heure (tx n.incluses)

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal de la Ville de Valcourt accepte la soumission de Daniel Maintenance inc. pour deux années, soit du 1^{er} juillet 2020 au 30 juin 2022, pour l'Entretien de l'Aréna de la Ville, tel que détaillé dans l'appel d'offres, daté du 4 juin 2020 et dans la soumission présentée en date du 22 juin 2020, aux prix mentionnés ci-hauts.

ADOPTÉE

188-20-07-06

MURALE HÔTEL DE VILLE - ACCEPTATION OFFRE DE SERVICES

ATTENDU l'offre de services de Mur Mura reçue le 4 juin 2020 pour la restauration/reproduction de la murale existante sur l'hôtel de ville de Valcourt;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

- D' accepter l'offre de services de Mur Mura reçue le 4 juin 2020, au montant de 10 210.00 \$ excluant les taxes, le tout conformément à la soumission reçue.
- D' autoriser madame Karine Boucher, directrice générale, à signer tout contrat et document y étant relié.

ADOPTÉE

189-20-07-06

11.1 RÉSOLUTION ABROGEANT LA RÉSOLUTION NUMÉRO 106-20-04-06 DÉCRÉTANT LA FERMETURE DE PLACES PUBLIQUES DE LA MUNICIPALITÉ

ATTENDU les directives de la santé publique du Québec à l'effet que les rassemblements dans les lieux publics sont maintenant autorisés;

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt considère qu'il n'y a plus lieu d'interdire l'accès à certaines places publiques dans l'intérêt des citoyens

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la résolution numéro 106-20-04-06 est abrogée, à toutes fins que de droit.

ADOPTÉE

190-20-07-06

ACCEPTATION DE L'OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS (FIMEAU - RUE CHAMPLAIN - TRONÇONS 55 ET 56)

ATTENDU l'offre de service de Arpenteurs-Géomètres Mercier Meunier inc., reçue le 12 juin 2020 pour les services professionnels dans le cadre du projet FIMEAU – Rue Champlain – Tronçons 55 et 56;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D' accepter l'offre de service de Arpenteurs-Géomètres Mercier

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

Meunier inc., au montant de 3 720 \$ excluant les taxes applicables, pour les services professionnels de mesurages techniques de type EXP sans dessin sur les lots numéro 1 825 780 et 1 825 795 (rue Champlain, entre Desranleau et Décarie).

ADOPTÉE

191-20-07-06

AUTORISATION DE PAIEMENT - CANTON DE VALCOURT - MONTANT DE LA REDEVANCE - VOLUME D'EAU MARCHÉ YVAN OUIMETTE INC.

ATTENDU QUE *l'Entente intermunicipale relative à l'alimentation en eau potable entre la Ville et le Canton de Valcourt (ci-après appelée : l'entente) prévoit les modalités pour l'établissement du montant à verser au Canton de Valcourt pour le volume d'eau consommé annuellement par Marché Yvan Ouimette inc.;*

ATTENDU QUE le Canton de Valcourt a soumis à la Ville une facture au montant de 5 989.53 \$, telle qu'établie selon les modalités de l'annexe 10 de l'Entente pour le volume d'eau consommé en 2019 par Marché Yvan Ouimette inc.;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal autorise la trésorière à verser au Canton de Valcourt la somme de 5 989.53\$.

ADOPTÉE

192-20-07-06

OCTROI DU MANDAT POUR LE CONTRÔLE QUALITATIF DES MATÉRIAUX - RUE DE LA MONTAGNE (VALV-253384)

ATTENDU l'offre de service proposée par Les Services EXP inc., en date du 29 juin 2020, pour le contrôle qualitatif des matériaux dans le cadre des travaux effectués sur la rue de la Montagne (VALV-253384);

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D' accepter l'offre de service de Les Services EXP inc., pour le contrôle qualitatif des matériaux – rue de la Montagne (VALV-253384), sur une base horaire, pour une somme ne dépassant pas 5 000 \$.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

193-20-07-06

SOUSSIONS POUR LE CHARGEMENT, TRANSPORT ET DISPOSITION DES BOUES DÉSHYDRATÉES DE LA STATION D'ÉPURATION DE VALCOURT (2020-07)

ATTENDU QUE des demandes de soumissions pour le « **Chargement, transport et disposition des boues déshydratées de la station d'épuration de Valcourt** » ont été sollicitées par appel d'offres public, paru au système électronique SEAO, le 10 juin 2020, et dans le journal La Tribune, le 13 juin 2020;

ATTENDU QUE l'ouverture de la soumission reçue a eu lieu le jeudi 02 juillet 2020 à 11 :00 heures le résultat est le suivant :

SOUSSIONNAIRE	MONTANT (taxes incluses)
EXCENT ENVIRONNEMENT	235 698.75 \$
IMV ENVIRONNEMENT	447 321.74 \$
ENGLOBE CORP.	192 330.18 \$
ENVIRONNEMENT VIRIDIS	128 542.04 \$

ATTENDU QUE le soumissionnaire Environnement Viridis inc. est conforme aux plans et devis de soumission, datés du 11 juin 2020, et les addendas nos 1 et 2, datés du 11 et 23 juin 2020;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal de la Ville de Valcourt accepte la soumission de Environnement Viridis inc. au montant de 128 542.04 \$ (toutes taxes incluses), telle que présentée en date du 11 juin 2020 et selon les conditions et spécifications émises aux plans et devis de soumission, datés du 11 juin 2020, et les addendas nos 1 et 2, datés du 11 et 23 juin 2020.

ADOPTÉE

194-20-07-06

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT DU BOULEVARD DES CYPRÈS ET UN EMPRUNT AU MONTANT DE 1 075 000 \$

Monsieur le conseiller Dany St-Amant, par la présente :

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

- donne avis de motion, qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le règlement numéro 625 intitulé : **RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT DU BOULEVARD DES CYPRÈS ET UN EMPRUNT AU MONTANT DE 1 075 000 \$** pour une période de 25 ans, remboursable par une taxe imposée d'après la valeur de tous les immeubles imposables de la municipalité;
- dépose le projet du règlement numéro 625 intitulé **RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT DU BOULEVARD DES CYPRÈS ET UN EMPRUNT AU MONTANT DE 1 075 000 \$**

Une dispense de lecture dudit règlement est demandée afin d'alléger la procédure d'adoption.

ADOPTÉE

195-20-07-06

DIRECTIVES DE CHANGEMENT NOS 1 ET 2 - RUE DE LA MONTAGNE

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal accepte la directive de changement no 1, telle que présentée par Les Services EXP inc. et suivant leur recommandation, en date du 2 juillet 2020, pour les travaux de pavage de la rue de la Montagne;

QUE le Conseil municipal accepte la directive de changement no 2, telle que présentée par les Services EXP inc. et suivant leur recommandation, en date du 2 juillet 2020, pour les mesures sanitaires complémentaires exigées en raison de la Covid-19;

QUE le Conseil municipal autorise madame Karine Boucher, directrice générale, à signer, pour et au nom de la Ville de Valcourt, ces directives de changements nos 1 et 2.

ADOPTÉE

196-20-07-06

ACCEPTATION - PROGRAMME DE SUBVENTION RIRL

ATTENDU les dispositions temporaires relatives aux impacts de la Covid-19 – Mesures de relance économique applicables aux volets RIRL et AIRRL et la bonification ponctuelle de 100 millions \$ afin de mitiger les impacts découlant de la pandémie de Covid-19;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Initiales du Maire
97
Initiales du Greffier

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

D' _____ accepter de faire une demande de subvention RIRL bonifié par le gouvernement du Québec, pour les travaux de réaménagement du boulevard des Cyprès, de la rue Duparc à la rue des Érables.

ADOPTÉE

197-20-07-06

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE _____ la séance est levée à 19h33.

ADOPTÉE

Renald Chênevert, Maire

M^e Lydia Laquerre, Greffière